(Ekstern oversættelse)

EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

8.11.2006 PE 380.819v01-00

ÆNDRINGSFORSLAG 1-6

Udkast til udtalelse **(PE 378.565v01-00)**
Hartmut Nassauer
Bulgariens tiltrædelse
(2006/2114(INI))

Ændringsforslag af Genowefa Grabowska

Ændringsforslag 1
Punkt 3

3. ***udtrykker bekymring*** over, at der, selv om der ***allerede*** er truffet foranstaltninger og oprettet institutioner med henblik på bekæmpelse af ***korruption og organiseret kriminalitet***, ***skal gøres en yderligere indsats for at forbedre*** den offentlige forvaltning, de lokale myndigheder samt skattemyndighederne ***(tekst udgår)***; insisterer derfor ***(tekst udgår)*** på, at Bulgarien skal styrke sin indsats for at ***(tekst udgår)*** gennemføre sin strategi for bekæmpelse af korruption på højt plan og organiseret kriminalitet;

Or. en

Ændringsforslag af Genowefa Grabowska

Ændringsforslag 2
Punkt 4

4. fremhæver, at der, på trods af det positive forhold, at Bulgariens lovgivning om hvidvaskning af penge nu stort set er på linje med fællesskabslovgivningen, ***og selv om der allerede er blevet opnået visse resultater, skal ske yderligere fremskridt med***

(Ekstern oversættelse)

hensyn til gennemførelsen af lovgivningen ***(tekst udgår)***;

Or. en

Ændringsforslag af Viktória Mohácsi og István Szent-Iványi

Ændringsforslag 3
Punkt 4 a (nyt)

4a. anmoder den bulgarske regering om at øge bestræbelserne på at beskytte og integrere romaerne, da det understreges i Kommissionens generelle tilsynsrapport, at der stadig er behov for grundlæggende forbedringer på dette område; mener, at der er behov for følgende yderligere skridt:

- at bekæmpe den fortsatte voldelige racisme og racediskrimination af romaer og enhver form for racistiske angreb, hadefulde udtalelser, ekstremistiske gruppers fysiske angreb, ulovlige udsættelser og politichikane begrundet i sigøjnerfjendtlighed, og at sikre anden bolig i tilfælde af udsættelse,
- at sikre lige adgang til grundlæggende tjenesteydelser (sociale, uddannelsesmæssige og lægelige tjenesteydelser),
- at fremskynde ophævelsen af adskillelsen på uddannelsesområdet og navnlig at løse problemet med overrepræsentation af romabørn i institutioner for mentalt handicappede,
- at håndhæve lovgivningen til bekæmpelse af diskrimination bedre,
- at sikre ligebehandling og ikke-forskelsbehandling på arbejdsmarkedet med henblik på at bekæmpe den uacceptabelt høje arbejdsløshed blandt romaer,
- at sikre romaernes effektive deltagelse i det politiske liv, navnlig i forbindelse med beslutninger, der berører romaernes tilværelse og velvære;

Or. en

Ændringsforslag af Lívia Járóka

Ændringsforslag 4
Punkt 4 a (nyt)

4a. understreger nødvendigheden af at forbedre romaernes situation i Bulgarien og anmoder Bulgarien om at iværksætte planer til forbedring af romaernes levevilkår, fremme af romaernes beskæftigelsessituation og sikring af tilstrækkelige ressourcer og uddannelsestilbud, der giver dem mulighed for at finde sikker beskæftigelse; mener, at det er nødvendigt at gennemføre omfattende programmer til afskaffelse af adskillelsen for at sikre, at romabørn modtager samme undervisning som andre børn; mener, at adgangen til sundhedstjenester skal forbedres, således at romaerne får samme tilstrækkelige lægebehandling, og at der skal sættes ind over for

(Ekstern oversættelse)

sigøjnerfjendtlighed og i denne forbindelse træffes foranstaltninger til bekæmpelse af sigøjnerfjendtlighed; mener også, at regeringen skal fordømme højreorienterede ultranationalistiske partier, der spreder sigøjnerfjendtlighed og andre racistiske, skadelige ideologier;

Or. en

Ændringsforslag af Genowefa Grabowska

Ændringsforslag 5
Punkt 5

5. anerkender, at der med hensyn til den eksterne dimension af afsnittet om retlige og indre anliggender er gjort fremskridt inden for asyl og retligt samarbejde; mener ***derudover***, at ***der*** med hensyn til forberedelserne til anvendelsen af Schengen-reglerne og forvaltningen af den fremtidige ydre EU-grænse ***skal skabes flere konkrete resultater, hvad angår menneskehandel og narkotikasmugling***;

Or. en

Ændringsforslag af Genowefa Grabowska

Ændringsforslag 6
Punkt 6

6. fremhæver, at ***de nyligt indførte*** reformer ***og den styrkede administrative kapacitet, der resulterer i*** effektive strukturer, tilstrækkelig viden og effektiv uddannelse af de berørte organer***, skal videreudvikles, og at alt skal sættes ind på*** at forbedre ***den nuværende*** situation ***med henblik på at*** undgå risikoen for ***ukorrekt anvendelse af*** den økonomiske støtte fra EU ***(tekst udgår)***;

Or. en